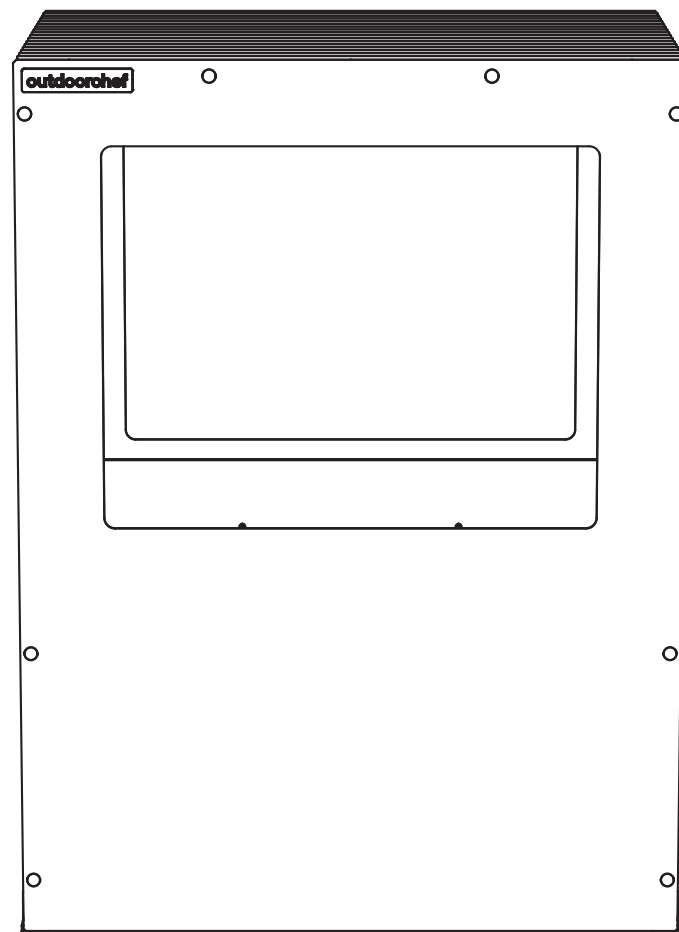




FIRE PIT

Bedienungsanleitung | User Manual



BEDIENUNGSANLEITUNG

4

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihren OUTDOORCHEF FIRE PIT in Betrieb nehmen.



USER GUIDE

11

Please read these instructions carefully before using your OUTDOORCHEF FIRE PIT.



MODE D'EMPLOI

18

Veuillez lire attentivement cette notice avant de mettre en service votre OUTDOORCHEF FIRE PIT.



ISTRUZIONI PER L'USO

25

Prima di utilizzare il OUTDOORCHEF FIRE PIT, leggere attentamente le presenti istruzioni.



INHALTSVERZEICHNIS

1.	DIE BETRIEBSANLEITUNG	5
1.1	Aufbewahrung der Bedienungsanleitung	
2.	WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	6
2.1	Installation	
2.2	Bedienung	
3.	INBETRIEBNAHME DES GRILLS	7
3.1	Vor dem Einheizen	
3.2	Verwendung als Feuerstelle	
3.3	Verwendung als Grill	
3.4	Positionieren der Feuerwanne	
4.	REINIGUNG UND UNTERHALT	8
5.	HINWEISE ZU DEN EDELSTAHL BESTANDTEILEN	9
7.	ERSATZTEILE	10
8.	ABFALLENTSORGUNG	10
9.	TECHNISCHE INFORMATIONEN	10

1. DIE BETRIEBSANLEITUNG

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihren OUTDOORCHEF FIRE PIT in Betrieb nehmen.

1.1 AUFBEWAHRUNG DER BETRIEBSANLEITUNG

Hinweis für den Verbraucher: Diese Bedienungsanleitung muss vom Verbraucher aufbewahrt werden und jederzeit griffbereit sein.

Hinweis für den Installateur: Diese Bedienungsanleitung muss beim Verbraucher verbleiben.

- ⚠ **VORSICHT:** Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! Nur Anzündhilfe entsprechend EN 1860-3 verwenden.
- ⚠ **VORSICHT:** Entfernen Sie die Asche erst, wenn diese komplett erkaltet ist.
- ⚠ **VORSICHT:** Vermeiden sie Funkenflug und platzieren sie keine brennbare Gegenstände in unmittelbarer Nähe des FIRE PIT.
- ⚠ **VORSICHT:** Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie heiße Teile anfassen und Brennmaterial nachlegen.
- ⚠ **VORSICHT:** Tragen Sie geschlossene Schuhe und entsprechende Kleidung. Lange lose Ärmel fangen schnell Feuer.

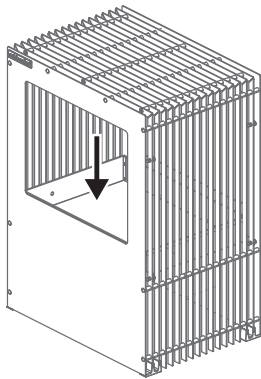
3. INBETRIEBNAHME DES GRILLS

3.1 VOR DEM EINHEIZEN

- Montieren Sie das Gerät wie in der Aufbauanleitung beschrieben.
- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, festen und nicht brennbaren Untergrund.
- Halten sie Löschmaterial bereit.

3.2 VERWENDUNG ALS FEUERSTELLE

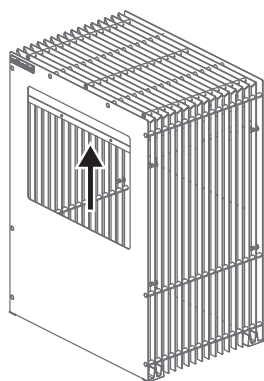
- Wenn Sie das Gerät als Feuerstelle verwenden, benutzen Sie die untere Position der Feuerwanne.



- Heizen Sie die Feuerstelle vor dem ersten Gebrauch ein und lassen Sie den Brennstoff für 30 min. durchglühen.
- In die Feuerwanne können Sie maximal 5 kg Holz einlegen.
- Nehmen Sie keinen Positionswechsel der Feuerwanne vor, während dem das Gerät in Betrieb ist.

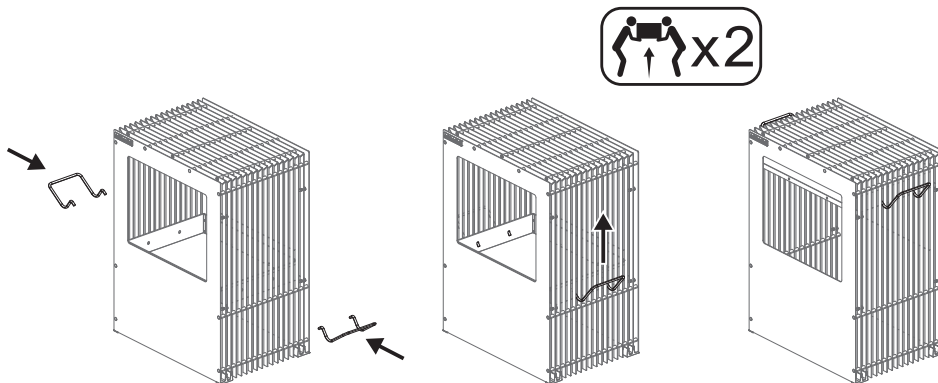
3.3 VERWENDUNG ALS GRILL

- Wenn Sie das Gerät als Grill verwenden, benutzen Sie die obere Position der Feuerwanne.



- Heizen Sie die Feuerstelle vor dem ersten Gebrauch ein und lassen Sie den Brennstoff für 30 min. durchglühen.
- In die Feuerwanne können Sie maximal 5 kg handelsübliche Kohlebriketts einlegen.
- Grillgut erst auflegen, wenn der Brennstoff mit einer Ascheschicht bedeckt ist.
- Nehmen Sie keinen Positionswechsel der Feuerwanne vor, während das Gerät in Betrieb ist.

3.4 POSITIONIEREN DER FEUERWANNE



⚠ **WARNUNG:** Nehmen Sie keinen Positionswechsel der Feuerwanne vor, während das Gerät in Betrieb ist.

4. REINIGUNG UND UNTERHALT

⚠ **WARNUNG:** Heisse Asche niemals in den Hausmüll geben. Brandgefahr!

⚠ **VORSICHT:** Entfernen Sie die Asche erst, wenn diese komplett erkaltet ist. Verwenden Sie kein Wasser um die Asche zu löschen.

Entfernen Sie vor dem nächsten Grillen oder Feuern immer sämtliche Aschenrückstände.

Reinigen Sie den Rost mit einer Grillbürste. Benutzen Sie keine scharfen Gegenstände oder aggressiven Reinigungsmittel. Wir empfehlen ihnen den OUTDOORCHEF Edelstahlreiniger.

1. Damit Sie sich möglichst lange an Ihrem FIRE PIT erfreuen können, schützen Sie ihn, nachdem er ganz abgekühlt ist, mit einer passenden OUTDOORCHEF Abdeckhaube vor Umwelteinflüssen.
2. Um Staufeuchtigkeit zu verhindern, die Abdeckhaube nach dem Regen entfernen. Abdeckhauben können Sie bei Ihrem Grillhändler beziehen.

Ein regelmässiger Unterhalt garantiert eine höhere Lebensdauer ihres FIRE PIT.

Ziehen sie von Zeit zu Zeit die die Schrauben nach

HINWEIS: Farbveränderungen im Pulverlack sind Hitze bedingt und haben keinen Einfluss auf die Qualität oder Funktion.

5. HINWEISE ZU DEN EDELSTAHL BESTANDTEILEN

ANWENDUNG

Die Oberflächen des Grillrostes sollte stets mit einem leichten Ölfilm überzogen sein, um das Anbrennen des Grillguts zu verhindern. Benutzen Sie ein pflanzliches, raffiniertes Öl mit einem hohen Rauchpunkt.

VERFÄRBUNGEN

Durch die Hitze werden sich irisierende bunte Verfärbungen an der Oberfläche des Edelstahls bilden. Diese Verfärbungen gehören zu den Eigenschaften von Edelstahl und haben keinen Einfluss auf die Qualität oder Funktion.

VERZUG

Durch die Hitze wird sich die Edelstahl Wanne während des Gebrauchs leicht verziehen. Dies gehören zu den Eigenschaften von Edelstahl und hat keinen Einfluss auf die Qualität oder Funktion.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Reinigen Sie den Edelstahl-Grillroste vor dem ersten Gebrauch mit Wasser oder einer milden Seifenwasserlösung. Berühren Sie den Rost während der Verwendung auf dem Grill nur mit Schutzhandschuhen.

Stellen Sie die Edelstahl Grillroste in heissem Zustand nicht auf brennbare oder hitzeempfindliche Oberflächen.

6. VERBRAUCHER-GARANTIE / GEWÄHRLEISTUNG

Für detaillierte Informationen zur Verbrauchergarantie / Gewährleistung verweisen wir gerne auf die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB's) unter <https://www.outdoorchef.com/agb>

Die registrierte Marke OUTDOORCHEF wird durch folgende Unternehmung repräsentiert

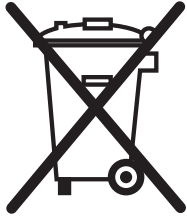
Outdoorchef AG | Eggbühlstrasse 28 | Postfach | 8050 Zürich-Schweiz | www.outdoorchef.com

* Einen Händlernachweis finden Sie auf unserer Website unter www.outdoorchef.com

7. ERSATZTEILE

Ersatzteile können beim Fachhandel oder ganz einfach direkt unter www.outdoorchef.com bezogen werden.

8. ABFALLENTSORGUNG



Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Entsorgung von Abfällen zu vermeiden, recyceln Sie verantwortungsbewusst. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für ein umweltverträgliches Recycling verwenden.

9. TECHNISCHE INFORMATIONEN

FIRE PIT

Artikelnummer:	18.410.48
Gewicht:	30 kg
Masse:	62 x 44.5 x 83 cm



TABLE OF CONTENTS

1.	USER GUIDE	12
1.1	Storage of the User Guide	
2.	IMPORTANT SAFETY INFORMATION	13
2.1	Installation	
2.2	Operation	
3.	FIRST USE OF THE BARBECUE	14
3.1	Before lighting	
3.2	Use as a fire pit	
3.3	Use as a barbecue	
3.4	Positioning the fire tray	
4.	CLEANING AND MAINTENANCE	15
5.	NOTES ON THE STAINLESS STEEL COMPONENTS	16
6.	CONSUMER WARRANTY/GUARANTEE	16
7.	REPLACEMENT PARTS	17
8.	WASTE DISPOSAL	17
9.	TECHNICAL INFORMATION	17

1. USER GUIDE

Please read these instructions carefully before using your OUTDOORCHEF FIRE PIT.

1.1 STORAGE OF THE USER GUIDE

Note to the consumer: This User Guide must be kept by the consumer and be close at hand at all times.

Note for the installer: This User Guide must remain with the consumer.

2. IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read this User Guide carefully before using your OUTDOORCHEF FIRE PIT.
Use outdoors only.

DANGER, WARNING and CAUTION notes are provided in this user guide to highlight important and critical usage information. Please read and follow these instructions to ensure safety and to avoid damage to property and **personal injury**.

- ⚠ **HAZARD:** Indicates dangerous situations resulting in death or serious injury if these instructions are not observed.
- ⚠ **WARNING:** Indicates dangerous situations potentially resulting in death or serious injury if these instructions are not observed.
- ⚠ **CAUTION:** Indicates dangerous situations potentially resulting in minor or moderate injuries if these instructions are not observed.

2.1 INSTALLATION

Read the User Guide before using the FIRE PIT.

Select a location that is as sheltered as possible from the wind before lighting the barbecue.

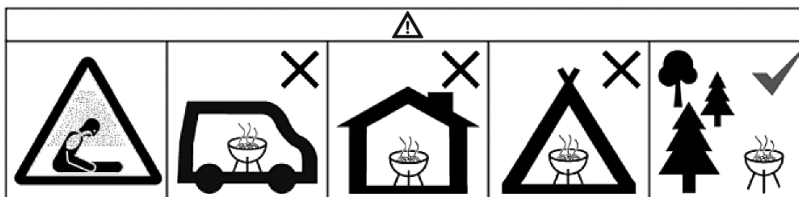
- ⚠ **HAZARD:** Do not use indoors.
- ⚠ **WARNING:** Keep a safety clearance of 1.5 m from flammable materials.

2.2 OPERATION

Children must not be allowed to use the barbecue. Follow the assembly instructions exactly. Incorrect assembly can have dangerous consequences. Do not position any flammable liquids and materials in the vicinity of the FIRE PIT.

Please read these instructions carefully before using your FIRE PIT. The FIRE PIT is for outdoor use only. Make sure that your barbecue is positioned in front of a non-combustible rear wall or has a safety clearance of at least 1.5 metres from combustible objects.

- ⚠ **HAZARD:** This barbecue and the glowing wood get very hot. Keep children and pets away.
- ⚠ **HAZARD:** Never use the barbecue under a canopy.
- ⚠ **HAZARD:** This appliance must be kept away from flammable materials during use.
- ⚠ **HAZARD:** Only use the barbecue on firm, secure ground. Never place the barbecue on wooden floors or other flammable surfaces while it is in use. Keep the barbecue away from flammable materials.
- ⚠ **HAZARD:** **For open and closed barbecues and also for permanently installed barbecues:** “Do not use the barbecue in enclosed areas and/or habitable spaces, e.g. buildings, tents, caravans, mobile homes, boats. There is a danger of death from carbon monoxide poisoning.



- ⚠ **WARNING:** Never leave the barbecue unsupervised during operation.
- ⚠ **WARNING:** Do not move the appliance during use.
- ⚠ **WARNING:** Use only standard igniters and follow the instructions on the packaging.
- ⚠ **WARNING:** Do not change the position of the fire tray while the appliance is in operation.
- ⚠ **WARNING:** Never add firelighting fluid or charcoal soaked in firelighting fluid to hot or warm charcoal.
- ⚠ **CAUTION:** Do not use spirit or petrol for lighting or relighting! Only use fire starters complying with EN 1860-3
- ⚠ **CAUTION:** Do not remove the ash until it has cooled down completely.
- ⚠ **CAUTION:** Avoid flying sparks and do not place any flammable objects in the immediate vicinity of the FIRE PIT.
- ⚠ **CAUTION:** Wear protective gloves when touching hot parts and adding fuel.
- ⚠ **CAUTION:** Wear closed shoes and appropriate clothing. Long, loose-fitting sleeves can quickly catch fire.

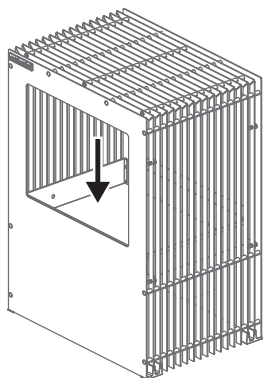
3. FIRST USE OF THE BARBECUE

3.1 BEFORE LIGHTING

- Assemble the appliance as described in the assembly instructions.
- Place the appliance on a level, solid and non-flammable surface.
- Keep extinguishing material close to hand.

3.2 USE AS A FIRE PIT

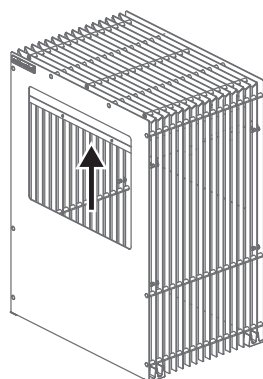
- If you are using the appliance as a fire pit, use the lower position of the fire tray.



- Before using the fire pit for the first time, heat it up and allow the fuel to burn for 30 minutes.
- You can place a maximum of 5 kg of wood in the fire tray.
- Do not change the position of the fire tray while the appliance is in operation.

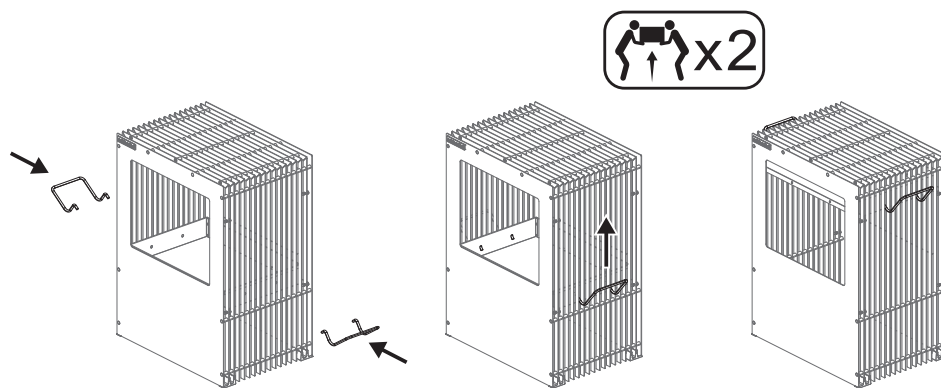
3.3 USE AS A BARBECUE

- If you are using the appliance as a barbecue, use the upper position of the fire tray.



- Before using the fire pit for the first time, heat it up and allow the fuel to burn for 30 minutes.
- You can place a maximum of 5 kg of standard charcoal briquettes in the fire tray.
- Do not cook before the fuel has a coating of ash.
- Do not change the position of the fire tray while the appliance is in operation.

3.4 POSITIONING THE FIRE TRAY



⚠ **WARNING:** Do not change the position of the fire tray while the appliance is in operation.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ **WARNING:** Never dispose of hot ashes in household waste. Fire hazard!

⚠ **CAUTION:** Do not remove the ash until it has cooled down completely. Do not use water to extinguish the ashes.

Always remove all ash residues before using the barbecue or fire pit again.

Clean the grid with a barbecue brush. Do not use any sharp objects or aggressive cleaning agents. We recommend you use the OUTDOORCHEF stainless steel cleaner.

1. To allow you to enjoy using your FIRE PIT for as long as possible, protect it from the effects of the weather using a suitable OUTDOORCHEF cover once it has cooled down completely.
 2. Remove the cover after any rain in order to prevent condensation build-up. Covers can be purchased from your barbecue retailer.
- Regular maintenance guarantees a longer service life for your FIRE PIT.

Tighten the screws from time to time

NOTE: Colour changes in the powder coating are due to heat and have no influence on the quality or function.

5. NOTES ON THE STAINLESS STEEL COMPONENTS

USAGE

Always coat the surfaces of the barbecue grid with a light film of oil to stop food from burning. Use a refined vegetable oil with a high smoke point.

DISCOLOURATION

The heat will result in the formation of areas of iridescent bright discolouration on the surface of the stainless steel. This discolouration is characteristic of stainless steel and has no effect on the quality or functionality.

WARPAGE

The heat will cause the stainless steel tray to warp slightly during use. This is characteristic of stainless steel and has no influence on the quality or functionality.

BEFORE FIRST USE

Clean the stainless steel barbecue grid with water or a mild soapy water solution before using them for the first time. Always put on protective gloves before touching the grid during use on the barbecue.

Never place the hot stainless steel barbecue grids on flammable or heat-sensitive surfaces.

6. CONSUMER WARRANTY/GUARANTEE

For detailed information on the Consumer Warranty/Guarantee, please refer to the General Terms and Conditions (T&Cs) at <https://www.outdoorchef.com/agb>

The registered brand OUTDOORCHEF is represented by the following enterprise:

Outdoorchef AG | Eggbühlstrasse 28 | Postfach | 8050 Zurich, Switzerland | www.outdoorchef.com

* A dealer directory can be found on our website at www.outdoorchef.com

7. REPLACEMENT PARTS

Replacement parts can be obtained from specialist dealers or very easily directly on www.outdoorchef.com.

8. WASTE DISPOSAL



To avoid possible damage to the environment or health due to uncontrolled disposal of waste, recycle it responsibly. To return your used appliance, please use the return and collection system or contact the retailer from whom the product was purchased. You can use this product for environmentally friendly recycling.

9. TECHNICAL INFORMATION

FIRE PIT

Item number:	18.410.48
Weight:	30 kg
Dimensions:	62 x 44.5 x 83 cm



TABLE DES MATIERES

1.	LE MODE D'EMPLOI	19
1.1	Conservation du mode d'emploi	
2.	CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	20
2.1	Installation	
2.2	Utilisation	
3.	MISE EN SERVICE DU BARBECUE	21
3.1	Avant l'allumage	
3.2	Utilisation comme foyer	
3.3	Utilisation comme barbecue	
3.4	Positionner le bac à feu	
4.	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	22
5.	INDICATIONS SUR LES COMPOSANTS EN ACIER INOXYDABLE	23
6.	GARANTIE CONSOMMATEUR / PRESTATION DE GARANTIE	23
7.	PIÈCES DE RECHANGE	24
8.	ÉLIMINATION DES DÉCHETS	24
9.	INFORMATIONS TECHNIQUES	24

1. LE MODE D'EMPLOI

Avant la première mise en service de votre FIRE PIT OUTDOORCHEF, lisez cette notice attentivement.

1.1 CONSERVATION DU MODE D'EMPLOI

Note à l'attention des consommateurs : ce mode d'emploi doit être conservé par le propriétaire du barbecue et toujours être à disposition.

Remarque pour l'installateur : ce mode d'emploi doit rester chez le consommateur.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant la première mise en service de votre FIRE PIT OUTDOORCHEF, lisez attentivement ce mode d'emploi.

À n'utiliser qu'en extérieur.

Les mentions **DANGER**, **AVERTISSEMENT** et **ATTENTION** sont utilisées dans ce mode d'emploi pour mettre en évidence des informations d'utilisation importantes et critiques. Veuillez lire et suivre ces instructions afin de garantir la sécurité et d'éviter tout dommage matériel ou corporel.

- ⚠ **DANGER :** Indications de situations dangereuses qui entraîneront des décès ou des blessures graves si elles ne sont pas respectées.
- ⚠ **AVERTISSEMENT :** Indications de situations dangereuses qui peuvent entraîner des décès ou des blessures graves si elles ne sont pas respectées.
- ⚠ **ATTENTION :** Indications de situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères à moyennement graves si elles ne sont pas respectées.

2.1 INSTALLATION

Consultez le mode d'emploi avant l'utilisation du FIRE PIT.

Avant de le mettre en service, placez le barbecue à l'abri du vent.

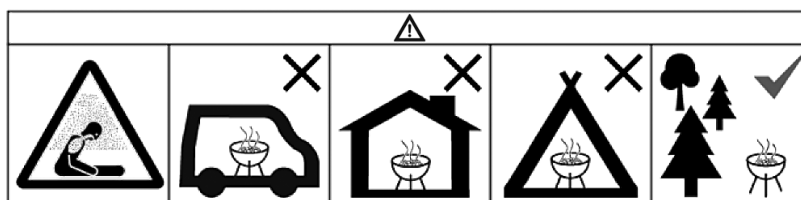
- ⚠ **DANGER :** Ne pas utiliser dans des locaux fermés.
- ⚠ **AVERTISSEMENT :** Veuillez respecter une distance de sécurité de 1,5 m avec tout matériau inflammable.

2.2 UTILISATION

Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser ce barbecue. Les instructions de montage doivent être rigoureusement respectées. Un montage inadéquat peut être très dangereux. Veillez à ne placer aucun liquide ou matériau inflammable à proximité du FIRE PIT.

Avant la première mise en service de votre FIRE PIT, lisez cette notice attentivement. Le FIRE PIT ne peut être utilisé qu'à l'extérieur. Assurez-vous que votre barbecue est placé devant une paroi arrière non inflammable ou qu'il se trouve à une distance de sécurité d'au moins 1,5 m de tout objet inflammable.

- ⚠ **DANGER :** Cet appareil et le bois incandescent deviennent très chauds. Ne pas laisser le barbecue à la portée des enfants et des animaux domestiques.
- ⚠ **DANGER :** N'utilisez jamais le barbecue sous un auvent.
- ⚠ **DANGER :** Cet appareil doit être éloigné des matériaux inflammables durant l'utilisation.
- ⚠ **DANGER :** Utilisez le barbecue exclusivement sur un sol solide et sûr. Pendant son utilisation, ne jamais placer le barbecue sur un sol en bois ou toute autre surface inflammable. Tenir le barbecue éloigné de tout matériau inflammable.
- ⚠ **DANGER :** **Pour les barbecues ouverts et fermés et aussi pour les barbecues fixes :** "N'utilisez pas le barbecue dans des espaces fermés et/ou habitables, par exemple des bâtiments, des tentes, des caravanes, des camping-cars, des bateaux. Il y a danger de mort par intoxication au monoxyde de carbone.



- ⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne laissez jamais le barbecue sans surveillance pendant son utilisation.
- ⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne pas déplacer l'appareil pendant l'utilisation.
- ⚠ **AVERTISSEMENT :** Veuillez utiliser exclusivement des allume-feux courants et respecter les consignes indiquées sur l'emballage.
- ⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne changez pas la position du bac à feu lorsque l'appareil est en marche.
- ⚠ **AVERTISSEMENT :** Veuillez ne jamais ajouter d'allume-feu liquide ou de charbon imprégné d'allume-feu liquide sur du charbon brûlant ou chaud.

- ⚠ **ATTENTION :** Ne pas utiliser d'alcool ou d'essence pour allumer ou réactiver le feu ! Utiliser uniquement des allume-feu conformes à la norme EN 1860-3.
- ⚠ **ATTENTION :** Veuillez n'enlever les cendres que lorsqu'elles ont complètement refroidi.
- ⚠ **ATTENTION :** Évitez les étincelles et ne placez pas d'objets inflammables à proximité immédiate du FIRE PIT.
- ⚠ **ATTENTION :** Portez des gants de protection quand vous tenez des pièces brûlantes et des matériaux combustibles.
- ⚠ **ATTENTION :** Portez des chaussures fermées et des vêtements appropriés. Des manches amples et longues sont susceptibles de prendre feu facilement.

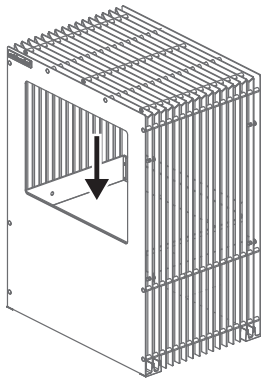
3. MISE EN SERVICE DU BARBECUE

3.1 AVANT L'ALLUMAGE

- Montez l'appareil comme décrit dans les instructions de montage.
- Placez l'appareil sur une surface plane, solide et non inflammable.
- Préparez du matériel d'extinction.

3.2 UTILISATION COMME FOYER

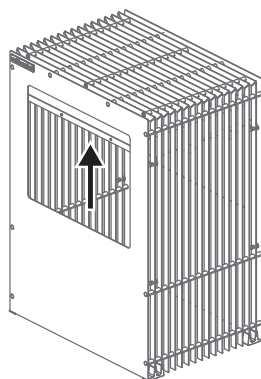
- Si vous utilisez l'appareil comme foyer, utilisez la position inférieure du bac à feu.



- Avant la première utilisation, chauffez le foyer et laissez le combustible se consumer pendant 30 minutes.
- Vous pouvez placer un maximum de 5 kg de bois dans le bac à feu.
- Ne changez pas la position du bac à feu lorsque l'appareil est en marche.

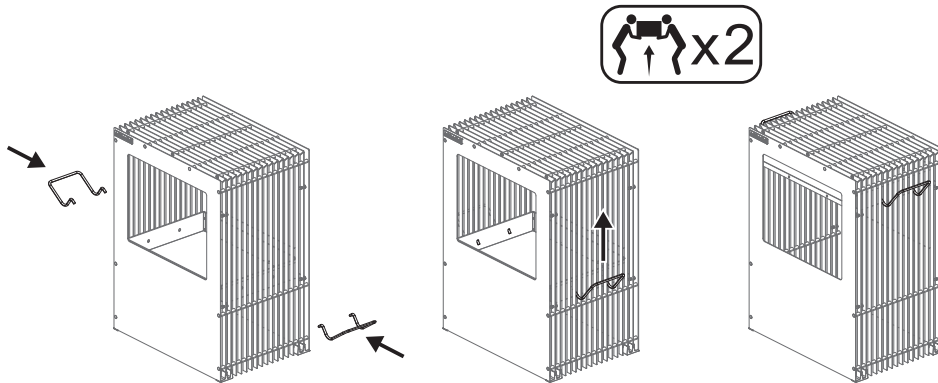
3.3 UTILISATION COMME BARBECUE

- Si vous utilisez l'appareil comme barbecue, utilisez la position supérieure du bac à feu.



- Avant la première utilisation, chauffez le foyer et laissez le combustible se consumer pendant 30 minutes.
- Vous pouvez placer dans le bac à feu un maximum de 5 kg de briquettes de charbon disponibles dans le commerce.
- Avant de commencer la cuisson, attendre qu'une couche de cendres recouvre le combustible.
- Ne changez pas la position du bac à feu lorsque l'appareil est en marche.

3.4 POSITIONNER LE BAC À FEU



⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne changez pas la position du bac à feu lorsque l'appareil est en marche.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne jamais jeter les cendres chaudes dans les ordures ménagères. Risque d'incendie !

⚠ **ATTENTION :** Veuillez n'enlever les cendres que lorsqu'elles ont complètement refroidi. N'utilisez pas d'eau pour éteindre les cendres.

Avant de faire de nouvelles grillades ou un nouveau feu, retirez les restes de cendres.

Nettoyez la grille avec une brosse à barbecue. N'utilisez aucun objet pointu ni aucun produit de nettoyage agressif. Nous vous conseillons d'opter pour le nettoyant pour acier inoxydable OUTDOORCHEF.

1. Afin de profiter le plus longtemps possible de votre FIRE PIT, protégez-le contre toute agression extérieure avec une housse OUTDOORCHEF appropriée et ce, dès qu'il a complètement refroidi.
2. Retirez la housse en cas de pluie pour éviter que l'humidité ne s'accumule. Les housses sont disponibles auprès de votre revendeur de barbecue.

Un entretien régulier garantit une plus longue durée de vie de votre FIRE PIT.

Resserrez les vis de temps en temps

REMARQUE : Les changements de couleur de la peinture en poudre sont dus à la chaleur et n'ont aucune influence sur la qualité ou le fonctionnement.

5. INDICATIONS SUR LES COMPOSANTS EN ACIER INOXYDABLE

UTILISATION

La surface de la grille doit toujours être recouverte d'un léger film d'huile afin d'éviter que les grillades ne brûlent. Utilisez une huile végétale raffinée avec un point de fumée élevé.

COLORATIONS

La chaleur peut provoquer des colorations irisées sur la surface de l'acier inoxydable. Ces colorations sont normales sur l'acier inoxydable et n'ont aucune influence sur la qualité ou le fonctionnement.

DÉFORMATION

En raison de la chaleur, le bac en acier inoxydable se déformera légèrement pendant l'utilisation. Cette déformation de l'acier inoxydable est normale et n'a aucune influence sur la qualité ou le fonctionnement.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant la première utilisation, nettoyez la grille en inox à l'eau ou avec une solution à base d'eau savonneuse douce. Ne touchez la grille qu'avec les gants pour barbecue pendant son utilisation sur le barbecue.

Ne posez pas la grille en inox encore chaude sur des surfaces inflammables ou sensibles à la chaleur.

6. GARANTIE CONSOMMATEUR / PRESTATION DE GARANTIE

Pour des informations détaillées sur la garantie consommateur / prestation de garantie, consultez les Conditions Générales de Vente (CGV) sur <https://www.outdoorchef.com/agb>

La marque déposée OUTDOORCHEF est représentée par l'entreprise suivante

Outdoorchef AG | Eggbühlstrasse 28 | Case postale | 8050 Zurich-Suisse | www.outdoorchef.com

* La liste des revendeurs est disponible sur notre site web www.outdoorchef.com

7. PIÈCES DE RECHANGE

Les pièces de rechange peuvent être obtenues auprès des commerces spécialisés ou tout simplement directement sur www.outdoorchef.com.

8. ÉLIMINATION DES DÉCHETS



Pour éviter d'éventuels dommages environnementaux ou sanitaires dus à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser le système de retour et de collecte ou vous adresser au revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Vous pouvez utiliser ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

9. INFORMATIONS TECHNIQUES

FIRE PIT

Référence d'article :	18.410.48
Poids :	30 kg
Dimensions :	62 × 44,5 × 83 cm



SOMMARIO

1.	ISTRUZIONI PER L'USO	26
1.1	Conservazione delle istruzioni per l'uso	
2.	IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA	27
2.1	Installazione	
2.2	Utilizzo	
3.	MANUTENZIONE DEL BARBECUE	28
3.1	Operazioni preliminari	
3.2	Utilizzo come caminetto	
3.3	Utilizzo come barbecue	
3.4	Posizionamento del vassoio porta fuoco	
4.	PULIZIA E MANUTENZIONE	29
5.	INDICAZIONI SUI COMPONENTI IN ACCIAIO INOX	30
6.	GARANZIA PER IL CONSUMATORE / GARANZIA	30
7.	PARTI DI RICAMBIO	31
8.	SMALTIMENTO DEI RIFIUTI	31
9.	INFORMAZIONI TECNICHE	31

1. ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima di mettere in funzione il FIRE PIT OUTDOORCHEF.

1.1 CONSERVAZIONE DELLE ISTRUZIONI PER L'USO

Nota per l'utente: Le presenti istruzioni per l'uso devono essere conservate dall'utente e tenute sempre a portata di mano.

Nota per l'installatore: Le presenti istruzioni per l'uso devono essere conservate dall'utente.

2. IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima di mettere in funzione il FIRE PIT OUTDOORCHEF.
Utilizzare solo all'aperto.

Le raccomandazioni **PERICOLO**, **AVVERTENZA** e **ATTENZIONE** vengono utilizzate nelle presenti istruzioni per evidenziare informazioni importanti e critiche sull'utilizzo del dispositivo. Vi invitiamo a leggere e rispettare le presenti istruzioni per garantire la sicurezza ed evitare danni a beni e persone.

⚠ **PERICOLO:** Indicazioni di situazioni pericolose che possono causare morte o gravi lesioni, se non vengono rispettate.

⚠ **AVVERTENZA:** Indicazioni di situazioni pericolose che possono causare morte o gravi lesioni, se non vengono rispettate.

⚠ **ATTENZIONE:** Indicazioni di situazioni pericolose che possono causare morte o gravi lesioni, se non vengono rispettate.

2.1 INSTALLAZIONE

Leggere il manuale di istruzioni prima di mettere in funzione il FIRE PIT.
Prima della messa in funzione, sistemare il barbecue per quanto possibile al riparo dal vento.

⚠ **PERICOLO:** Non utilizzare in ambienti chiusi.

⚠ **AVVERTENZA:** Mantenere una distanza di sicurezza di 1,5 m da materiali infiammabili.

2.2 UTILIZZO

L'uso del barbecue non è consentito ai bambini. Seguire scrupolosamente le istruzioni di montaggio contenute nel manuale di installazione. Un montaggio non a regola d'arte può avere gravi conseguenze. Evitare di collocare liquidi e materiali infiammabili in prossimità del FIRE PIT. Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di mettere in funzione il FIRE PIT. Il FIRE PIT può essere utilizzato solo all'aperto. Assicurarsi che il barbecue sia posizionato davanti a una parete non combustibile o ad almeno 1,5 metri di distanza da oggetti combustibili.

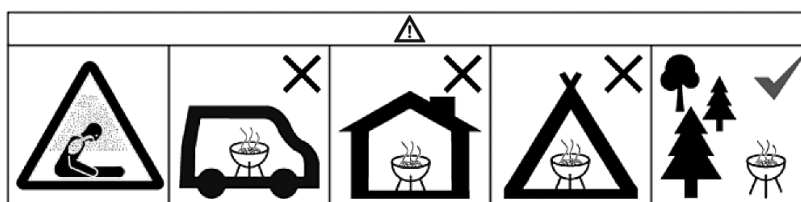
⚠ **PERICOLO:** Il barbecue e la legna incandescente diventano molto caldi. Tenere lontano dai bambini e dagli animali domestici"

⚠ **PERICOLO:** Non utilizzare mai il barbecue sotto una tettoia.

⚠ **PERICOLO:** l'apparecchio deve essere tenuto lontano da materiali infiammabili durante l'uso.

⚠ **PERICOLO:** Utilizzare il barbecue solo su superfici stabili e sicure. Durante l'uso non mettere mai il barbecue su pavimenti di legno o altre superfici infiammabili. Tenere il barbecue lontano da materiali infiammabili.

⚠ **PERICOLO:** **Per barbecue aperti e chiusi e anche per barbecue installati in modo permanente:** "Non utilizzare il barbecue in spazi chiusi e/o abitabili, ad esempio edifici, tende, roulotte, case mobili, imbarcazioni. Esiste un pericolo di vita dovuto all'avvelenamento da monossido di carbonio.



⚠ **AVVERTENZA:** Non lasciare mai incustodito il barbecue durante l'uso.

⚠ **AVVERTENZA:** non spostare il grill durante l'uso.

⚠ **AVVERTENZA:** Utilizzare esclusivamente accenditori per barbecue reperibili in commercio e seguire le istruzioni riportate sulla confezione.

⚠ **AVVERTENZA:** Non cambiare la posizione del vassoio porta fuoco mentre l'apparecchio è in funzione.

⚠ **AVVERTENZA:** Non aggiungere mai liquido infiammabile o carbonella bagnata con liquido infiammabile sulla carbonella calda.

⚠ **ATTENZIONE:** Non utilizzare liquidi infiammabili per accendere o ravvivare la fiamma! Utilizzare solo gli accendifuoco in accordo con la norma EN 1860-3.

⚠ **ATTENZIONE:** Attendere che la cenere sia completamente fredda prima di rimuoverla.

⚠ **ATTENZIONE:** Evitare scintille e non collocare oggetti infiammabili nelle immediate vicinanze del FIRE PIT.

⚠ **ATTENZIONE:** indossare guanti protettivi quando si afferrano le parti che scottano e si aggiunge materiale combustibile.

⚠ **ATTENZIONE:** Indossare scarpe chiuse e abbigliamento adeguato. Le maniche lunghe e larghe prendono fuoco rapidamente.

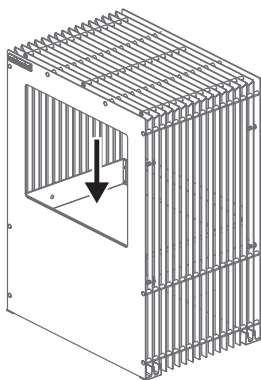
3. MANUTENZIONE DEL BARBECUE

3.1 OPERAZIONI PRELIMINARI

- Montare l'apparecchio come descritto nelle istruzioni di montaggio.
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana, solida e non infiammabile.
- Tenere pronto il materiale estinguente.

3.2 UTILIZZO COME CAMINETTO

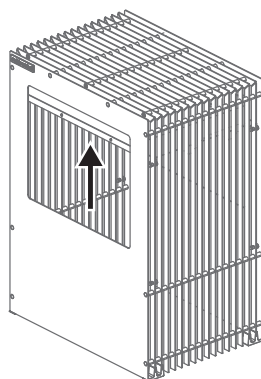
- Se si utilizza l'apparecchio come caminetto, utilizzare la posizione inferiore del vassoio porta fuoco.



- Prima di utilizzare il caminetto per la prima volta, riscaldarlo e lasciare che il combustibile arda per 30 minuti.
- È possibile porre un massimo di 5 kg di legna nel vassoio porta fuoco.
- Non cambiare la posizione del vassoio porta fuoco mentre l'apparecchio è in funzione.

3.3 UTILIZZO COME BARBECUE

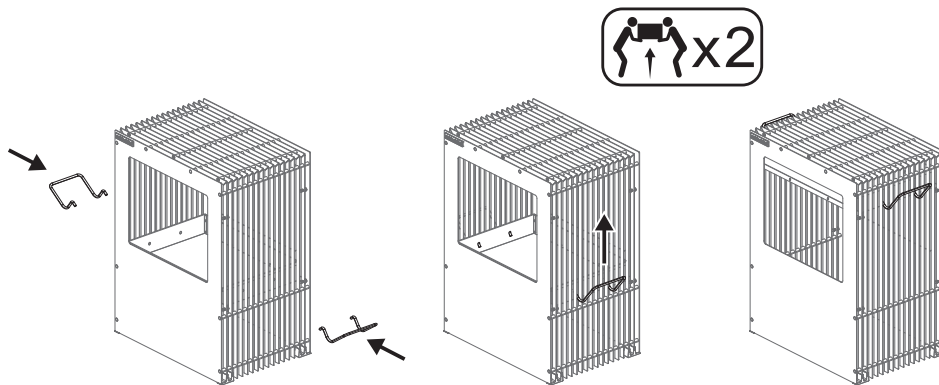
- Se si utilizza l'apparecchio come barbecue, utilizzare la posizione superiore del vassoio porta fuoco.



- Prima di utilizzare il caminetto per la prima volta, riscaldarlo e lasciare che il combustibile arda per 30 minuti.
- Nel vassoio porta fuoco è possibile porre un massimo di 5 kg di mattonelle di carbone standard.

- Iniziare a cucinare solo quando il combustibile ha formato uno strato superficiale di cenere.
- Non cambiare la posizione del vassoio porta fuoco mentre l'apparecchio è in funzione.

3.4 POSIZIONAMENTO DEL VASSOIO PORTA FUOCO



⚠ **AVVERTENZA:** Non cambiare la posizione del vassoio porta fuoco mentre l'apparecchio è in funzione.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

⚠ **AVVERTENZA:** Non smaltire mai le ceneri calde nei rifiuti domestici. Pericolo di incendio!

⚠ **ATTENZIONE:** Attendere che la cenere sia completamente fredda prima di rimuoverla. Non utilizzare acqua per spegnere le ceneri.

Prima della successiva grigliata o di accendere il fuoco togliere sempre tutti i residui di cenere.

Pulire la griglia con una spazzola per griglie. Non usare oggetti appuntiti e nemmeno detergenti aggressivi. Consigliamo l'uso del detergente per acciaio OUTDOORCHEF.

1. Per assicurare un lungo ciclo di vita del FIRE PIT, una volta raffreddato completamente, proteggerlo dagli agenti atmosferici coprendolo con l'apposita copertina di protezione OUTDOORCHEF.
2. Per evitare che si crei dell'umidità al suo interno, togliere la copertina di protezione dopo un'esposizione alla pioggia. Le copertine di protezione adatte sono acquistabili presso i negozi specializzati.

Una manutenzione regolare garantisce una maggiore durata del vostro FIRE PIT.

Stringere le viti di tanto in tanto

NOTA: Le variazioni di colore nella verniciatura a polvere sono dovute al calore e non hanno alcuna influenza sulla qualità o sul funzionamento.

5. INDICAZIONI SUI COMPONENTI IN ACCIAIO INOX

UTILIZZO:

La superficie della griglia deve essere sempre coperta con un leggero velo d'olio, per evitare che il cibo da grigliare si bruci. Utilizzare un olio vegetale raffinato con un punto di fumo elevato.

ALTERAZIONI CROMATICHE

Il calore provoca la formazione di alterazioni cromatiche iridescenti sulla superficie dell'acciaio inossidabile. Tali alterazioni fanno parte delle proprietà dell'acciaio inox e non ne compromettono la qualità o le prestazioni.

DEFORMAZIONE

Il calore fa sì che il vassoio in acciaio inox si deformi leggermente durante l'uso. Ciò fa parte delle proprietà dell'acciaio inox e non ne compromette la qualità o le prestazioni.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Prima del primo utilizzo, pulire la griglia in acciaio inossidabile con acqua o con una miscela delicata di acqua saponata. Durante l'uso sul barbecue, maneggiare la griglia solo con l'ausilio di appositi guanti protettivi.

Non posizionare le griglie in acciaio inossidabile calde su superfici infiammabili o sensibili alle temperature.

6. GARANZIA PER IL CONSUMATORE / GARANZIA

Per informazioni dettagliate sulla garanzia / garanzia del consumatore, fare riferimento ai termini e condizioni generali (CGC) su <https://www.outdoorchef.com/agb>

Il marchio registrato OUTDOORCHEF è rappresentato dall'azienda seguente

Outdoorchef AG | Eggbühlstrasse 28 | Casella postale | 8050 Zurigo (Svizzera) | www.outdoorchef.com

* L'elenco dei rivenditori è reperibile sul nostro sito all'indirizzo www.outdoorchef.com

7. PARTI DI RICAMBIO

Le parti di ricambio possono essere acquistate presso i rivenditori specializzati o direttamente sul sito www.outdoorchef.com.

8. SMALTIMENTO DEI RIFIUTI



Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, assicurare un riciclaggio responsabile. Per restituire l'apparecchio usato, utilizzare il sistema di restituzione e raccolta o rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto può essere riciclato in modo eco-compatibile.

9. INFORMAZIONI TECNICHE

FIRE PIT

Numero articolo:	18.410.48
Peso:	30 kg
Dimensioni:	62 x 44,5 x 83 cm



outdoorchef

